

WebMD

# THROUGH OUR LENS

EN ESPAÑOL | VERANO DE 2024

## VIRUS RESPIRATORIO SINCITAL

### BUENO SABERLO

¿Qué es el virus  
respiratorio sincital?

PÁG. 3

### SALUD CON SENSATEZ

Reduce el riesgo  
de tu bebé

PÁG. 10

### ATENCIÓN

Sé la mejor defensa  
de tu bebé

PÁG. 11



ESCANÉAME

Accede a este  
contenido en línea.  
Usa la cámara de tu  
teléfono móvil para  
activar el código QR.

# CONTENIDO



## 12 GUÍA DE CONVERSACIÓN

Acceso equitativo: atiende las necesidades de tu bebé

*“Los determinantes sociales de la salud y la intersección entre raza y estatus socioeconómico realmente influyen en el virus respiratorio sincitial... .”*

— Dra. Tisa M. Johnson, MD, pediatra del Henry Ford Health en Detroit

### 03 BUENO SABERLO

¿Qué es el virus respiratorio sincitial?

### 04 PREGÚNTALE A UN EXPERTO

El pediatra Michael Lenoir responde preguntas comunes sobre el virus respiratorio sincitial

### 09 MEDIDAS SENSATAS PARA LA TEMPORADA

El virus respiratorio sincitial en bebés y niños pequeños

### 10 SALUD CON SENSATEZ

Reduce el riesgo de tu bebé

### 11 ATENCIÓN

Sé la mejor defensa de tu bebé

### 14 EN PRIMERA PERSONA

La experiencia de mi hijo con el virus respiratorio sincitial



03



10



11



14

WebMD Through Our Lens En Español no es responsable por reclamos publicitarios. WebMD Through Our Lens En Español (ISSN 1553-9946) es publicado por WebMD LLC y no puede ser reproducido total o parcialmente sin permiso por escrito de WebMD LLC. Todo el contenido editorial es revisado por nuestra junta de médicos certificados, es solo para fines informativos, y no pretende ser un sustituto del consejo, diagnóstico o tratamiento de un médico profesional. WebMD no respalda ningún producto, servicio o tratamiento específico. Siempre consulte con un profesional de la salud para cualquier pregunta relacionada con una condición médica y nunca ignore el consejo médico profesional ni demore en buscarlo por algo que haya leído en WebMD Through Our Lens En Español. Si usted cree que tiene una emergencia médica, llame a su médico o al 911 de inmediato. 2024 WebMD LLC. Todos los derechos reservados.



# ¿QUÉ ES EL VIRUS RESPIRATORIO SINCITAL?

## Infórmate sobre la enfermedad y las maneras de proteger a tu bebé

Por Sonya Collins

Revisado por el Dr. Dan Brennan, MD, revisor médico de WebMD

Casi todos los bebés se contagian con el virus respiratorio sincital (VRS) antes de cumplir los 2 años. Esta infección sumamente común de los pulmones y las vías respiratorias por lo general parece un resfrío y se va sola. Pero en algunas personas, la mayoría de ellas bebés y ancianos, el virus puede causar una enfermedad grave y llevar a la hospitalización o incluso la muerte.

“El VRS es la causa más común de pulmonía, bronquiolitis y hospitalización de bebés en Estados Unidos”, dijo el Dr. Jaime Fergie, MD, director de enfermedades infecciosas pediátricas del Driscoll Children’s Hospital en Corpus Christi, Texas, y director médico del Global Institute for Hispanic Health.

### SUELE LIMITARSE A CONGESTIÓN NASAL

La mayoría de los bebés con el VRS tienen moco, tos, congestión y quizá fiebre. Puedes usar un humidificador, gotas nasales de solución salina y una pera (perilla) de succión para despejar la nariz de tu bebé y ayudar a que respire mejor.

“Si haces esas cosas mínimas y tu bebé sigue teniendo dificultades, debes llevarlo al médico o sala de emergencias”, dijo Fergie.

### CUÁNDO ES MÁS QUE UN RESFRÍO

Los bebés respiran solo por la nariz, excepto cuando lloran. Si no pueden respirar, no pueden tomar biberón ni lactar.

“Si tu bebé no puede alimentarse debidamente, debes llevarlo al médico”, dijo Fergie. “Tal vez necesite líquidos o nutrición por vía intravenosa”.

A medida que el virus pasa de la nariz a las vías respiratorias y los pulmones, la respiración se hará incluso más trabajosa. Tal vez notes que tu bebé tiene un silbido en el pecho o respira más rápido. Cuando la respiración se hace más difícil, los bebés empiezan a sudar también.

“Es totalmente aterrador para los padres cuando ven a su bebé en esta situación”, indicó Fergie. “Es muy preocupante”.

### LOS MÁS VULNERABLES

Los bebés, en particular los prematuros o que tienen un sistema inmunitario débil o una enfermedad del corazón o los pulmones, quizá corran peligro de enfermarse gravemente debido al VRS. Los niños hispanos y negros pueden ser de dos a tres veces más propensos a contagiarse con el VRS que los niños blancos.

“En hogares con muchas personas o más niños es posible que se contagien con mayor frecuencia”, aseguró Fergie. “Los factores socioeconómicos también entran en juego. La pobreza siempre ha estado relacionada con más hospitalizaciones debido al VRS. También se hospitaliza a niños con Medicaid con mayor frecuencia debido al VRS que a los niños con seguro médico privado”.

### PROTECCIÓN DE LOS PACIENTES MÁS PEQUEÑOS

Esta temporada de VRS, los bebés de hasta 8 meses y algunos de hasta los 19 meses con enfermedades de alto riesgo, pueden recibir anticuerpos monoclonales, que ayudan a prevenir el VRS y reducen el riesgo de enfermedad grave y hospitalización.

“Lo recomiendo mucho”, dijo Fergie. “Disminuye el número de hospitalizaciones en aproximadamente un 80%”.

# PREGUNTAS Y RESPUESTAS

## Cómo proteger a tu bebé del virus respiratorio sincitial y por qué es importante

Por Sonya Collins

Revisado por el Dr. Dan Brennan, MD, revisor médico de WebMD



Dr. Michael Lenoir, MD

Casi todos los bebés se contagian con el virus respiratorio sincitial (VRS) durante los 2 primeros años de vida. En el caso de la gran mayoría, parece un resfrío común. Pero en algunos bebés, el VRS pasa a ser una enfermedad grave que puede llevar a la hospitalización e incluso la muerte. El Dr. Michael Lenoir, MD, alergista, inmunólogo y pediatra en Oakland, California, responde preguntas sobre la prevención. Habla más sobre ellas con tu médico.

### ¿POR QUÉ EL RIESGO DE CONTAGIARSE CON EL VRS ES TRES VECES MÁS ALTO EN NIÑOS HISPANOS Y NEGROS?

No hay nada específico sobre el virus que hace que los niños hispanos y negros sean más susceptibles. Sin embargo, ya que más niños hispanos y negros viven en el tipo de ambiente que propicia la infección, como una vivienda con muchas personas, el VRS puede tener mayor impacto en esos grupos.

### ¿CÓMO SE CONTAGIA EL VRS DE UNA PERSONA A OTRA?

Se contagia como todos los demás virus respiratorios: vía tos, estornudos y las gotitas de la nariz y boca. Es tan común como un resfrío o gripe, por lo que es fácil infectarse en la guardería y otros lugares en la comunidad, pero es mucho más agresivo en los pulmones.

### ¿POR QUÉ ES TAN IMPORTANTE PREVENIR EL VRS?

En la mayoría de bebés y niños pequeños, el VRS parece un resfrío común y se va solo. Pero a algunos niños les da bron-

quiolitis, una infección de las vías respiratorias, o pulmonía, una infección de los pulmones. En estos casos, pueden tener disnea, cuando respirar se vuelve difícil. Si su piel cambia a un color azulado por falta de oxígeno, significa que están cianóticos. Hasta 80,000 niños menores de 5 años van al hospital con el VRS cada año, y 300 podrían morir debido a este.

La tasa de muerte entre bebés sanos es relativamente baja, pero entre bebés con enfermedades, puede ser muy alta, por lo que es muy importante que reciban protección prenatal y ser muy agresivo con su cuidado después del nacimiento.

### ¿CÓMO PREVENGO EL VRS EN NIÑOS PEQUEÑOS?

Respaldo las recomendaciones de los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades, que dicen que todos los bebés que nacen durante su primera temporada de VRS o que la inician antes de cumplir los 8 meses de edad reciban un tratamiento con anticuerpos monoclonales, que ayuda a prevenir que se enfermen y se les hospitalice debido al VRS, y que todas las embarazadas se pongan la vacuna entre las semanas 32 y 36 de gestación para proteger a sus bebés durante los 6 primeros meses de vida.

Las embarazadas y las mujeres que recién se convirtieron en madres también pueden evitar el VRS al igual que lo harían con otros virus respiratorios. En este momento, las embarazadas deben usar mascarilla, evitar lugares con mucha gente y, por supuesto, siempre lavarse las manos.

 **Beyfortus**<sup>®</sup> | 50 mg  
(nirsevimab-alip) | 100 mg  
Inyección

## Protección cuando más la necesitan.

**Para los bebés menores de un año nacidos durante o entrando en su primera temporada del virus respiratorio sincitial (VRS), Beyfortus es un anticuerpo preventivo que puede ayudar a protegerlos contra una infección pulmonar grave por el VRS.**

Harías cualquier cosa para proteger a tu hijo. Y tú puedes ayudar a protegerlos contra la gravedad del VRS.



**INDICACIÓN:** Beyfortus es un medicamento recetado que se usa para ayudar a prevenir una enfermedad pulmonar grave causada por el virus respiratorio sincitial (VRS) en:

- Recién nacidos y bebés menores de 1 año de edad nacidos durante o a inicios de su primera temporada del VRS.
- Niños de hasta 24 meses que siguen teniendo riesgo de sufrir una enfermedad grave por el VRS durante su segunda temporada del VRS.

### **INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE**

Tu hijo/a no debe recibir Beyfortus si tiene un historial de reacciones alérgicas graves a nirsevimab-alip o a cualquiera de los ingredientes de Beyfortus.

**Por favor, consulta la Información de seguridad importante adicional y el Breve resumen de la información del paciente en las siguientes páginas.**

**Te recomendamos que informes sobre los efectos secundarios de los medicamentos recetados a la FDA. Visita [www.fda.gov/medwatch](http://www.fda.gov/medwatch) o llama al 1-800-FDA-1088.**



## Ayuda a prevenir infecciones pulmonares graves por el VRS con Beyfortus



• **Beyfortus ayuda a proteger contra infecciones pulmonares graves causadas por el VRS** que pueden requerir atención médica, como: visitas al médico, atención de urgencia, sala de emergencias u hospital.



• **Beyfortus le proporciona a tu hijo los anticuerpos que le faltan para combatir el VRS**, brindándole una capa adicional de protección a medida que su sistema inmunológico madura. Es posible que Beyfortus no proteja a todos los niños.



• **Beyfortus es una inyección que se le administra directamente a tu bebé y que brinda protección de acción rápida contra una infección pulmonar grave por el VRS.**



• **Beyfortus está aprobada por la FDA para bebés menores de un año nacidos durante o entrando en su primera temporada del VRS.**

## Comprende los riesgos del VRS

La mayoría de las veces, el VRS causa una enfermedad leve parecida a un resfriado. Pero es importante saber que el VRS:

- + Es la **principal causa de hospitalizaciones** en bebés de 1 año y menores.
- + Tiene **16 veces** más probabilidades de causar una hospitalización en los bebés que la gripe.
- + Puede afectar incluso a los bebés **más sanos**.
- + Es un virus **altamente contagioso** que puede causar una infección respiratoria en los bebés.
- + Es **impredecible**. Es difícil saber si un bebé tendrá una infección leve o grave.
- + Es más común y se propaga con mayor frecuencia durante la **temporada viral de invierno** (de otoño a primavera), pero puede variar según el área local.

### Información de seguridad importante (continuación):

Antes de que tu hijo/a reciba Beyfortus, infórmale a su proveedor de atención médica sobre todas las afecciones médicas de tu hijo/a, incluso si ha presentado lo siguiente:

- si alguna vez ha tenido una reacción a Beyfortus.
- si tiene problemas de hemorragia o hematomas. Si tu hijo/a tiene un problema de hemorragia o sufre hematomas fácilmente, la inyección puede provocar problemas.

Infórmale a su proveedor de atención médica sobre todos los medicamentos que toma tu hijo/a, incluidos los medicamentos de venta libre y de venta con receta, las vitaminas y los suplementos a base de hierbas. Tu hijo/a lactante no debe recibir el medicamento llamado palivizumab si ya recibió Beyfortus en la misma temporada del VRS.

## Pregúntale hoy al médico de tu bebé acerca de Beyfortus.

### Información de seguridad importante (continuación):

Se han producido reacciones alérgicas graves con Beyfortus. Busca ayuda médica de inmediato si tu hijo/a tiene cualquiera de los siguientes signos o síntomas de reacción alérgica grave:

- hinchazón de la cara, la boca o la lengua
- dificultades para tragar o respirar
- sin capacidad de respuesta
- piel, labios o parte interior de las uñas de color azul
- debilidad muscular
- erupciones cutáneas, urticaria o prurito graves

Los efectos secundarios más comunes de Beyfortus son erupciones cutáneas y dolor, hinchazón o endurecimiento del punto de inyección de tu hijo/a. Estos no son todos los posibles efectos secundarios de Beyfortus. Llama a tu proveedor de atención médica si tienes preguntas sobre los efectos secundarios.

**Por favor, consulta el breve resumen de la Información del paciente en la siguiente página.**

**Te recomendamos que informes sobre los efectos secundarios de los medicamentos recetados a la FDA. Visita [www.fda.gov/medwatch](http://www.fda.gov/medwatch) o llama al 1-800-FDA-1088.**

## Solamente Rx

### BEYFORTUS® (Bei-for-tus) (nirsevimab-alip), inyección para uso intramuscular

#### Resumen de información sobre BEYFORTUS

##### ¿Qué es BEYFORTUS?

BEYFORTUS es un medicamento recetado que se usa para ayudar a prevenir una enfermedad pulmonar grave causada por el virus respiratorio sincitial (VRS) en:

- Recién nacidos y bebés menores de 1 año de edad nacidos durante o a inicios de su primera temporada del VRS.
- Niños de hasta 24 meses que siguen teniendo riesgo de sufrir una enfermedad grave por el VRS durante su segunda temporada del VRS.

BEYFORTUS es un anticuerpo que contiene nirsevimab-alip, el cual se usa para ayudar a prevenir enfermedades por el VRS durante 5 meses. Se desconoce si BEYFORTUS es seguro y eficaz en niños mayores de 24 meses de edad.

**Tu hijo/a no debe recibir BEYFORTUS** si tiene un historial de reacciones alérgicas graves a nirsevimab-alip o a cualquiera de los ingredientes de BEYFORTUS. Consulta el final de este Resumen de información para ver una lista completa de los ingredientes de BEYFORTUS.

**Antes de que tu hijo/a reciba Beyfortus, infórmale a su proveedor de atención médica sobre todas las afecciones médicas de tu hijo/a, incluso si ha presentado lo siguiente:**

- si alguna vez ha tenido una reacción a Beyfortus.
- si tiene problemas de hemorragia o hematomas. Si tu hijo/a tiene un problema de hemorragia o sufre hematomas fácilmente, la inyección puede provocar problemas.

**Infórmale a su proveedor de atención médica sobre todos los medicamentos que toma tu hijo/a**, incluidos los medicamentos de venta libre y de venta con receta, las vitaminas y los suplementos a base de hierbas. Tu hijo/a lactante no debe recibir el medicamento llamado palivizumab si ya recibió Beyfortus en la misma temporada del VRS.

##### ¿Cómo se administra BEYFORTUS?

- BEYFORTUS se administra mediante una inyección, normalmente en el músculo del muslo (pierna), por el proveedor de atención médica de tu hijo/a.
- **Tu hijo debe recibir BEYFORTUS antes o durante la temporada del VRS.** La temporada del VRS es la época del año en la que las infecciones por el VRS son más comunes y generalmente ocurren entre el otoño y la primavera. Tu proveedor de atención médica puede decirte cuándo comienza la temporada del VRS en tu área.
- **Es posible que tu hijo/a aún contraiga la enfermedad por el VRS después de recibir BEYFORTUS.** Consulta con tu proveedor de atención médica para saber a qué síntomas debes prestar atención.
- Si tu hijo/a es sometido/a a una cirugía cardíaca, es posible que su proveedor de atención médica necesite darle una inyección adicional de BEYFORTUS poco después de la cirugía

##### ¿Cuáles son los posibles efectos secundarios de BEYFORTUS?

- Se han producido **reacciones alérgicas graves** con Beyfortus. Busca ayuda médica de inmediato si tu hijo/a tiene cualquiera de los siguientes signos o síntomas de reacción alérgica grave.
  - hinchazón de la cara, la boca o la lengua
  - dificultades para tragar o respirar
  - sin capacidad de respuesta
  - piel, labios o parte interior de las uñas de color azul
  - debilidad muscular
  - erupciones cutáneas, urticaria o prurito graves

**Los efectos secundarios más comunes de Beyfortus son** erupciones cutáneas y dolor, hinchazón o endurecimiento del punto de inyección de tu hijo/a. Estos no son todos los posibles efectos secundarios de BEYFORTUS. Llama a tu médico para obtener asesoramiento médico sobre los efectos secundarios. Puedes informarle sobre los efectos secundarios a la FDA al 1-800-FDA-1088.

##### Información general sobre el uso seguro y eficaz de BEYFORTUS.

A veces, los medicamentos se prescriben para fines distintos a los enumerados en el folleto de Información del paciente. Puedes pedirle información a tu farmacéutico o proveedor de atención médica sobre BEYFORTUS dirigida a profesionales de la salud.

##### Cuáles son los ingredientes de BEYFORTUS?

**Ingrediente activo:** nirsevimab-alip

**Ingredientes inactivos:** clorhidrato de arginina, histidina, L-histidina clorhidrato monohidrato, polisorbato 80, sacarosa y agua para inyección.

La información sobre riesgos proporcionada aquí no es exhaustiva. Habla con tu proveedor de atención médica para conocer más sobre BEYFORTUS. Para el etiquetado de productos aprobado por la FDA o para obtener más información visita [www.beyfortus.com/es](http://www.beyfortus.com/es) o llama al 1-855-239-3678 (1-855-BEYFORTUS).

Fabricado por: AstraZeneca AB, Södertälje, Suecia

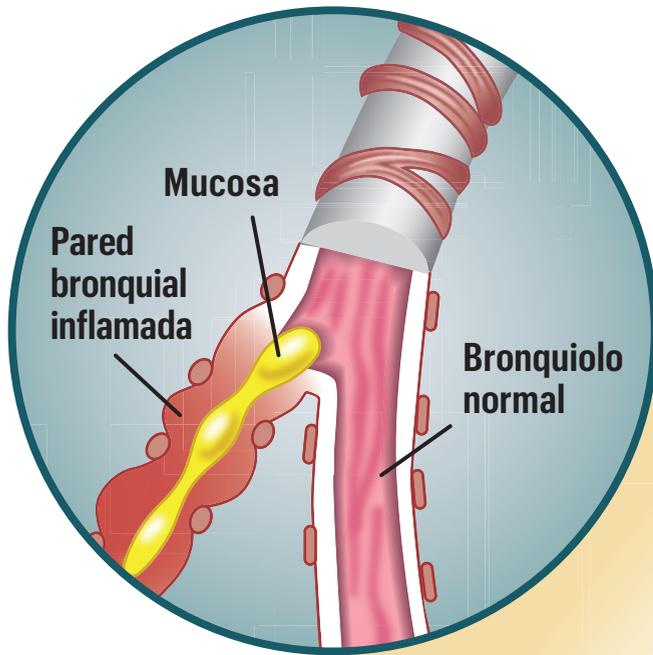
SE-15185 Licencia de EE. UU. núm. 2059

Distribuido por: Sanofi Pasteur, Inc.,  
Swiftwater, PA 18370 EE. UU.

BEYFORTUS es una marca comercial del grupo de empresas Sanofi.

©AstraZeneca 2024

MAT-US-2405889-v1.0-07/2024



# VIRUS RESPIRATORIO SINCITAL

## en bebés y niños pequeños

El virus respiratorio sincital (VRS) es un peligro serio para la salud de los bebés y niños pequeños. Es muy común: cada año se hospitalizan hasta 80,000 niños menores de 5 años con el VRS. Casi todos los niños menores de 2 años se contagian en algún momento. En muchos bebés, los síntomas del VRS parecen los de un resfrío leve. Pero algunos niños se enferman gravemente.

**Entre los niños con mayor riesgo de infectarse con el VRS están:**

- los bebés prematuros
- los bebés menores de 6 meses
- los niños menores de 2 años con una enfermedad pulmonar crónica
- los niños menores de 2 años que nacen con una enfermedad del corazón
- los niños con un sistema inmunitario débil
- los niños con trastornos neuromusculares que les impiden eliminar la mucosidad

FUENTES: Los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades: "RSV in Infants and Young Children"; HealthyChildren.org: "RSV: When It's More Than Just a Cold"



# REDUCE EL RIESGO DE TU BEBÉ

## Consejos de estilo de vida para prevenir el virus respiratorio sincitial

Por Rachel Reiff Ellis

Revisado por el Dr. Dan Brennan, MD, revisor médico de WebMD

Si bien el virus respiratorio sincitial (VRS) suele parecer un resfrío leve en la mayoría de las personas, puede ser peligroso para los bebés.

“Los bebés, en particular los menores de 6 meses, tienen un riesgo más alto de complicaciones debido al VRS”, dijo la Dra. Lauren Middlebrooks, MD, pediatra especializada en emergencias en el Children’s Healthcare de Atlanta.

Los bebés prematuros o con problemas médicos crónicos también tienen un alto riesgo de complicaciones como dificultad para respirar. Por suerte, puedes tomar medidas de prevención para que tu bebé no se contagie con el VRS.

### CÓMO SE TRASMITE A LOS BEBÉS

El modo más común de contagio con el VRS es por gotitas de saliva infectada. Estas gotitas salen de la boca cuando tosemos, estornudamos o hablamos.

“Es posible que las gotitas se impulsen hasta 6 pies y caigan en perillas, juguetes, teléfonos y otras superficies comunes”, dijo Middlebrooks. “Las mismas gotitas se pueden transmitir por contacto directo, por ejemplo, cuando besamos a los bebés o compartimos sorbetes, tazas o cubiertos”.

Para prevenirlo, los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC, por su sigla en inglés) recomienda que las madres se pongan la vacuna contra el VRS durante el embarazo o que los bebés menores de 8 meses reciban un tratamiento con anticuerpos. Pero puedes reforzar estos métodos con prácticas diarias sensatas que limiten la exposición de tu bebé al virus.

### PROTECCIÓN ES PREVENCIÓN

Gran parte de la prevención del VRS requiere ser inteligente respecto a los gérmenes, en general. Entre las maneras más prácticas de proteger a tu bebé están:

#### Ten en cuenta cuándo hay mayor riesgo.

Por lo general, el VRS es más común entre octubre y abril, y alcanza su punto máximo en el invierno. “Durante esta época en particular, los padres deben mantener en casa a todos los niños enfermos, en vez de mandarlos a la guardería, escuela y demás actividades en grupo”, recomendó Middlebrooks.

**Evita el contagio.** Lávate las manos bien y con frecuencia. Usa agua y jabón, y refrígate las manos por lo menos durante 20 segundos. Insiste en que todas las personas que tengan contacto con tu bebé se laven las manos. Limpia las superficies comunes en casa y asegúrate de que los demás niños en el hogar conozcan técnicas para evitar los gérmenes, como estornudar y toser en el revés del codo.

**Limita las visitas.** Un recién nacido atrae visitantes interesados en cargar al bebé, abrazarlo y besarlo. No dudes en imponer límites sobre quiénes pueden tocar o acercarse a tu bebé, incluso si significa pedirle a la abuela que se quede en casa hasta que se le vaya la tos o que los primos se pongan mascarillas mientras están en tu casa. “Reducir el riesgo de que tu bebé contraiga el VRS implica ser muy cauteloso cuando estan en grupo, en particular si hay personas enfermas, y eso incluye a los familiares”, dijo Middlebrooks.

# SÉ LA VOZ DE TU BEBÉ PARA PROTEGERLO CONTRA EL VIRUS RESPIRATORIO SINCITAL

Cómo asegurarte de que tu pequeño reciba los mejores cuidados

Por Rachel Reiff Ellis

Revisado por el Dr. Dan Brennan, MD, revisor médico de WebMD



Como la persona encargada de cuidar a tu bebé, eres su voz. Y no cualquier voz, sino la persona que conoce mejor sus necesidades. O sea que es crucial que entres en acción si tu bebé muestra indicios de enfermedad.

“Siempre les digo a los padres o cuidadores: ustedes son los que mejor conocen a su bebé”, dijo la Dra. Gabrina Dixon, MD, directora de Advancing Diversity in Academic Pediatrics e internista pediátrica en el Children’s National Hospital en Washington, DC. “Si crees que algo anda mal, es muy importante velar por los intereses de tu hijo en esas circunstancias”.

Estas son maneras importantes en que puedes ser la voz de tu hijo si tiene el virus respiratorio sincital (VRS).

**Entiende los indicios.** Asegúrate de saber cómo se presenta el VRS en los bebés para que puedas hablar con su pediatra sobre tus inquietudes. “Lo principal es la congestión nasal y también indicios de respiración más frecuente o dificultad para respirar”, dijo Dixon. “Si notas que tu bebé respira más rápido de lo normal, usa músculos

auxiliares para respirar y se cansa fácilmente, debes ir al médico”.

**¿Qué debes esperar durante un chequeo?** Si llevas a tu bebé con síntomas al médico, este debe examinarlo minuciosamente para ver cómo respira y cuánta congestión tiene. También le puede tomar una muestra de la nariz a tu bebé para confirmar que tiene el VRS. Pero es importante saber que aun con una buena prueba de confirmación, no existe tratamiento para el virus. “No hay un medicamento para tratar el VRS”, afirmó Dixon. “Es necesario dejar que el virus tome su curso hasta el final”.

**Pregunta sobre anticuerpos.** En julio de 2023, la Administración de Alimentos y Medicamentos (FDA, por su sigla en inglés) aprobó un anticuerpo monoclonal para bebés menores de 8 meses (y algunos bebés de hasta 19 meses, con enfermedades de alto riesgo) que ayuda a que su sistema inmunitario combata el VRS. Pregúntale a tu médico si tu bebé necesita protección. “Se ha demostrado que reduce en 80% el contagio con el VRS, lo que es muchísimo”, indicó Dixon. “Menciona-lo si tu pediatra no lo hace”.

**Busca una segunda opinión.** Puede ser abrumador cuestionar el criterio de un profesional médico, pero si te parece que no te está escuchando, lo mejor es pedirle a otro médico que examine los síntomas de tu bebé. “Si pides una segunda opinión, no nos ofendes”, aseguró Dixon. “Queremos que recibas la atención necesaria y que te sientas bien con esa atención”.

## SÍNTOMAS QUE DEBES TENER EN CUENTA

El VRS puede parecerse al resfrío común, pero en casos graves, tu bebé quizá:

- ★ sea menos activo
- ★ esté irritable
- ★ tenga apnea (pausas en la respiración)
- ★ tenga un silbido al exhalar
- ★ coma o beba menos

# ACCESO EQUITATIVO

Haz que tu bebé reciba la atención que necesita de un equipo en el que confías

Por Rachel Reiff Ellis

Revisado por el Dr. Dan Brennan, MD, revisor médico de WebMD



Tus circunstancias culturales y raciales pueden dificultar encontrar buena atención médica para tu bebe. El lugar donde vives, tus ingresos, tu seguro médico (o falta de este), el acceso a transporte y las barreras de idioma son algunos de los factores que entran en juego al obtener atención para tu bebé y hacer que se escuchen tus inquietudes. Estos se conocen como determinantes sociales de la salud.

“La atención médica es un derecho que debe estar al alcance de todos los seres humanos”, dijo la Dra. Irene Murema, MD, pediatra del Valley Children’s Healthcare en Fresno, California. “Cuando el sistema crea obstáculos a la atención, peligran vidas”.

## MÁS ALLÁ DEL ACCESO FÍSICO

Acceso equitativo a la atención de salud significa más que tener acceso a un centro o profesional médico. Necesitas un médico con el que te sientas cómodo, dijo la Dra. Tisa M. Johnson, MD, pediatra de Henry Ford Health en Detroit.

“El acceso físico es importante, obviamente, pero si no confías ni tienes fe en los profesionales de la salud, la información que recibas caerá en oídos sordos”, dijo. “[Los pacientes necesitan] acceso a atención que toma en cuenta los conocimientos y no solo respecto a la salud, sino también conocimientos sobre el idioma cuando el inglés no es el idioma materno de la persona”.

## ¿POR QUÉ ES IMPORTANTE?

El porcentaje de enfermedades respiratorias entre los niños hispanos y negros es más alto que entre los de otras razas. Además, otros factores raciales

## ENCUENTRA AL MÉDICO ADECUADO PARA TI

Estas organizaciones quizá puedan ayudarte a ubicar un médico cerca de ti que conoce tu cultura

- ★ **Skin of Color Society**  
(SkinOfColorSociety.org)
- ★ **BlackDoctor.org**  
(BlackDoctor.org)
- ★ **HUED**  
(HuedCo.com)
- ★ **Alianza Nacional para la Salud Hispana**  
(NuestraSalud.org)
- ★ **Hispanic Access Foundation**  
(HispanicAccess.org)

*La mención de estas organizaciones no constituye un respaldo por parte de WebMD y ningún respaldo está implícito.*



específicos también aumentan el riesgo de estas comunidades.

“Cuando ves quién tiene el riesgo más alto respecto a los niños en general, definitivamente son los bebés prematuros y los afroamericanos tienen una tasa más alta de nacimiento prematuro que las familias blancas”, aseguró Johnson.

Los bebés de familias que reciben Medicaid tienden a ser hospitalizados más debido al VRS, como también las familias de nivel socioeconómico más bajo.

“Los determinantes sociales de la salud y la intersección entre la raza y el estatus socioeconómico realmente influyen en el VRS, su prevalencia y también la gravedad de la enfermedad”, afirmó Johnson.

### RECURRE A TU COMUNIDAD

Habla con otras familias en tu comunidad para ver en qué consultorios confían para la atención de sus hijos. Quizá puedas hablar directamente con las personas que conoces o encontrar información valiosa de grupos locales en las redes sociales.

“En mi experiencia como médica, sé

con certeza que las familias me encuentran porque hablan al respecto en diversos grupos de redes sociales”, dijo Johnson. “Con frecuencia dicen, ‘Ah, he escuchado su nombre’ o ‘Esto es lo que la gente dice sobre usted’ o ‘Luce como yo’. Muchos pacientes encuentran así a su profesional médico”.

### PREGUNTA SOBRE LAS VACUNAS

Quizá no estés seguro si debes vacunarte y tus dudas son válidas, dijo Johnson. “La causa de la renuencia a vacunarse es el abuso y maltrato que ha llevado a esta situación”, dijo. “Recién empezamos a apreciar la necesidad de tener programas dirigidos específicamente a mejorar el acceso y la información sobre las vacunas, su seguridad, eficacia y a quiénes están dirigidas”.

Cuando encuentres un médico que se ajuste a tus necesidades, expresa tus inquietudes. Averigua tú mismo, en persona, los hechos sobre la prevención del VRS, incluyendo la inmunización durante el embarazo y los anticuerpos monoclonales para los bebés.

## ATENCIÓN DE CALIDAD

La Dra. Irene Murema, MD, enumera las cualidades que debes buscar en un médico. Encuentra a alguien que:

- ★ **escuche tus inquietudes**
- ★ **respete tu cultura**
- ★ **explique las cosas de manera que entiendas**
- ★ **sea tu aliado en la atención de tu bebé**

# CUANDO MI BEBÉ SE ENFERMÓ CON EL VIRUS RESPIRATORIO SINCITAL

## Cómo enfrenté la situación como su mamá

Por Erin Grady

Revisado por el Dr. Dan Brennan, MD,  
revisor médico de WebMD



Cuando tuve mi tercer hijo, di por hecho que era una experta. Pero el pequeño Kayden me hizo pasar apuros. Mi hijo menor, que fue prematuro y tuvo el virus respiratorio sincital (VRS), me enseñó a ser más fuerte de lo que imaginé.

### ¿SÍNTOMAS O NADA SERIO?

Kayden, a quien di a luz en julio de 2022, fue el primero de mis hijos que estuvo en la unidad de cuidados intensivos neonatales. Durante mi embarazo, la frecuencia cardíaca le bajó y, ya nacido, no comía. Pasamos una semana en el hospital. Pero para agosto, ya teníamos una rutina. En septiembre volví al trabajo (era programadora de cirugías) y llevaba allí una o dos semanas cuando mi pequeño empezó a toser. Gracias a mi experiencia laboral en salud, yo sabía que era poco común que un bebé tan pequeño tosiera. La tos le empezó un jueves y al día siguiente estábamos en la sala de emergencias.

Lo revisaron y, antes de mandarnos a casa, me dijeron que tenía el VRS y que lo observara. El sábado le empeoró la tos. El domingo llamé a mi supervisora, una enfermera pediátrica con más de 20 años de experiencia. Le mostré un video de su tos. Me dio unos cuantos consejos y trató de ayudar. Pero cuando nada surtió efecto, volví a la sala de emergencias con



Kayden, con tan solo 1 mes, descansando plácidamente en su casa en Baltimore, Maryland.

PLJ/DVA/GETTY IMAGES; PHOTOS COURTESY OF ERIN GRADY



mi bebé la noche del domingo. Mi supervisora sabía que algo andaba mal. Como mamá, yo también intuía que algo andaba mal, pero quería que un profesional me dijera si estaba bien (o no). No quería decidirlo yo misma.

### EL OTRO ASPECTO DE LA ATENCIÓN DE SALUD

Como programadora de cirugías, es muy distinto estar al otro lado del escritorio. De todos modos, traté de mantener la calma. Llevé a Kayden a un hospital pediátrico especializado en trauma, que estaba tan lleno de bebés con el VRS y otras enfermedades que los estaban transportando a otros hospitales de la zona. La mujer que nos inscribió simplemente escribió “VRS” en vez de “dificultad para respirar”, y esperamos un rato. Cuando por fin la enfermera lo vio, se quedó espantada y empezó a llamar a equipos de médicos y enfermeros. Lo conectaron a tubos de inmediato, pues se le hacía difícil respirar. Ten en

cuenta que se trataba de un bebé de 3 meses con pulmones muy frágiles.

Tras estabilizarlo, los médicos y enfermeros entraban a chequearlo varias veces al día. Tenía una máscara de oxígeno y con frecuencia le hicieron tratamientos respiratorios. ¡Los cables no le gustaban para nada! Como a la mayoría de los adultos, ino le gustaba la comida de hospital! Estaba irritable por las sondas y el Pedalyte, y se notaba que quería leche. Afortunadamente nuestra habitación era cómoda y tenía una mecedora. Mis familiares, amigos y supervisora estuvieron pendientes toda la semana. Me trajeron comida y ropa, y se aseguraron de cuidar a mis hijos mayores mientras yo estaba en el hospital con Kayden.

### BEBÉ A SALVO

Al hacer una retrospectiva de esos difíciles días con mi bebé, me alegra mucho haber tenido el apoyo y los contactos necesarios en atención de salud. Estoy consciente de que no

todos tienen la misma suerte. Sé que con frecuencia, se desestima o ignora a las personas de color. Como mujer negra, he enfrentado el racismo en la atención de salud, pero gracias a Dios, ese no fue el caso cuando mi bebé tuvo el VRS. Pienso que me trataron con respeto porque trabajé en salud y había estado empleada en ese hospital. A mis familiares y amigos no siempre los tratan así. Un consejo: fui al mismo hospital la segunda vez a propósito, para no tener que volver a explicar todo y perder tiempo.

Kayden es ahora un niño feliz y sano. Sus dos hermanos mayores lo adoran, y tenemos toda una comunidad que nos respalda y ama. Mi papá nos ayuda mucho, por lo que estoy muy agradecida. Kayden no recordará los días que pasó en el hospital. Quizá algún día le muestre fotos o videos para que sepa lo luchador que es, como su mamá. La intuición de una madre es tan fuerte como su amor.



## CONSEJOS DE ERIN



### Siempre enfócate.

Ningún trabajo es tan importante como la salud de tu hijo.



### Presta atención.

¿Tu hijo está durmiendo más? ¿Le ha cambiado la respiración? ¿No está comiendo?



### No hagas de médico.

Deja que un experto (y no tus propios conocimientos) decida si tu hijo está bien.

looking to  
**STAY WELL**  
 every day



## Fuel Your Body with Good for You Ingredients



### ECHINACEA

Beautiful flower traditionally thought to help your body's defenses

### LEMONGRASS

Tasty herb commonly thought to be a supportive hand to your overall health



### ROSE HIPS

Tart and tasty herb commonly used to help support your well-being

### ELDERFLOWERS

Light colored flower traditionally considered to help support a healthy lifestyle



**BIGELOW**  
 BENEFITS

Redefining Wellness  
 EVERY DAY